

#### EIGENSCHAFTEN

- Robuste Maschine.
- Maschine komplett aus Edelstahl.
- Mechanische Einstellungen für Auswalzen.
- Edelstahlrollen.
- Leicht zu reinigen.
- Kettenantrieb.
- Verfahren in zwei Schritten.

#### CARACTERÍSTICAS

- Máquina robusta.
- Máquina completamente de acero inoxidable.
- Ajustes mecánicos para dar laminar.
- Rodillos de acero inoxidable.
- Fácil de limpiar.
- Transmisión con catene.
- Operación en dos pasos.

#### CARATTERISTICHE

- Macchina robusta.
- Macchina completamente in acciaio inox.
- Regolazione meccanica di laminazione.
- Rulli in acciaio inossidabile.
- Facile da pulire.
- Transmisión por cadenas.
- Operazione in due fasi.



Abnehmbare Abstreifer auf den Walzen.  
Rascadores extraíbles en los rodillos.  
Rulli con raschiatori rimovibili.

Abstreifer können ohne  
Werkzeuge entnommen werden.  
Los rascadores pueden ser  
desmontados sin instrumentos.  
I raschiatori possono essere tolti  
senza attrezzi.



Einstellhebel für den ersten und zweiten  
Durchgang zwischen den Rollen.

Palancas de ajuste para el primer y  
segundo paso entre los rodillos.

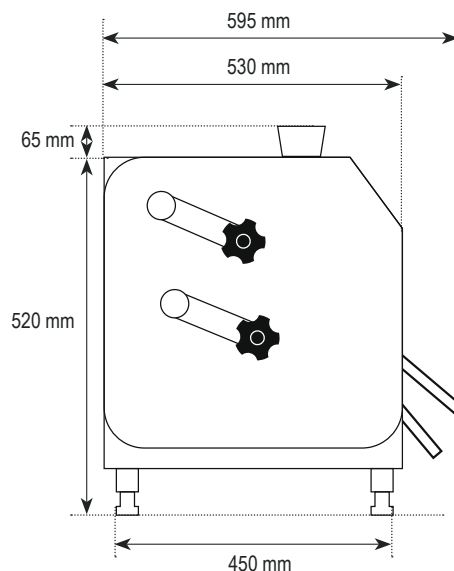
Leve di regolazione per il primo e il secondo  
passaggio tra i rulli.

Edelstahlrollen.

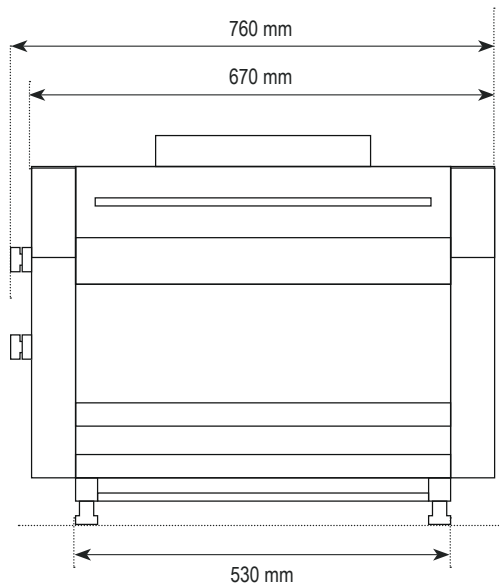
Rodillos de acero inoxidable.

Rulli in acciaio inossidabile.

#### SEITENANSICHT | PERFIL | VISTA LATERALE



#### VORDERANSICHT | ALZADO | VISTA FRONTALE



#### PIZZAROLLO

|                                                                             |               |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| KAPAZITÄT Stück/Stunde   CAPACIDAD pieza/hora   CAPACITÀ pezzi/ora          | 250           |
| AUSROLLBREITE   ANCHO DE LAMINADO   LARGHEZZA DI LAMINAZIONE                | 50 cm         |
| ABSTAND ZWISCHEN DEN ROLLEN   DISTANCIA ENTRE RODILLOS   SPAZIO TRA I RULLI | 0,3 - 10 mm   |
| NETTOGEWICHT MASCHINE   PESO NETO MÁQUINA   PESO NETTO MACCHINA             | 120 kg        |
| MOTORLEISTUNG   POTENCIA MOTOR   POTENZA MOTRICE                            | 750 W         |
| SPANNUNG   VOLTAJE   VOLTAGGIO                                              | 230V 1PH 50HZ |